

ORIGINAL CASE TRIMMER COLLETS - FORSTER PRODUCTS, INC.

COLLET #3 FOR ORIGINAL CASE TRIMMER

The Forster Case Trimmer is one of the most versatile reloading tools available on the market today. It utilizes an extremely accurate Brown and Sharpe type collet to hold the case. Pilots are used to support the case neck during case trimming. A Collet and pilot are needed to operate this trimmer and are sold separately. Trimmer can be used for case length trimming, hollow pointing, neck turning, inside neck reaming, case mouth deburring, and primer pocket reaming (removes military crimps). The trimmer can be powered by a drill or power screwdriver by adding the Forster Power Adapter (#FPA1000).



Attributes

- Name: FORSTER PRODUCTS, INC. COLLET #3 FOR ORIGINAL CASE TRIMMER
- Manufacturer: FORSTER PRODUCTS, INC.
- Product no.: 749001327
- Mfr. No.: CT2003
- Cartridge: 30 Carbine,30-40 Krag
- Delivery weight: 0.032kg
- UPC: 757253003899

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für die ORIGINAL CASE TRIMMER COLLETS](#)
- [English: Safety Instruction Guide for ORIGINAL CASE TRIMMER COLLETS](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para COLLET DE RECORTE DE VAINAS ORIGINAL](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les COLLETS DE RACCORCISSEUR DE DOUILLE ORIGINAL](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i COLLETTI DEL TRIMMER PER CARTUCCE ORIGINALI](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for ORIGINAL CASE TRIMMER COLLETS](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla ORYGINALNYCH TULEI ZACISKOWYCH DO TRYMERÓW](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet ORIGINAL CASE TRIMMER COLLETS tuotteelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för ORIGINAL CASE TRIMMER COLLETS](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro ORIGINAL CASE TRIMMER COLLETS](#)

Sicherheitsanleitung für die ORIGINAL CASE TRIMMER COLLETS

Einführung

Danke, dass du die ORIGINAL CASE TRIMMER COLLETS von Forster Products, Inc. gewählt hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Richtlinien, um die sichere Verwendung deines Hülsestrimmers zu gewährleisten. Bitte lies diese Anleitung sorgfältig, bevor du das Produkt verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass der Trimmer nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird, wie in der Produktbeschreibung angegeben.
- Überprüfe immer den Trimmer und seine Komponenten auf Schäden, bevor du ihn verwendest.
- Halte den Trimmer außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Trage geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, beim Gebrauch des Trimmers.
- Achte auf deine Umgebung und Sorge für einen freien Arbeitsplatz, um Unfälle zu vermeiden.
- Befolge alle in dieser Anleitung gegebenen Anweisungen, um das Verletzungsrisiko zu minimieren.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen bei der Benutzung

- **Gefährliche Materialien:** Gehe vorsichtig mit allen Nachladekomponenten um. Einige Materialien können gefährlich sein, wenn sie verschluckt oder unsachgemäß behandelt werden.
- **Bewegliche Teile:** Sei vorsichtig mit beweglichen Teilen während des Betriebs. Halte Hände und Kleidung vom Arbeitsbereich des Trimmers fern.
- **Elektrowerkzeuge:** Wenn du einen Bohrer oder einen Schraubendreher verwendest, stelle sicher, dass du mit seiner Bedienung und den Sicherheitsmerkmalen vertraut bist, bevor du ihn benutzt.
- **Richtige Unterstützung:** Verwende immer die passende collet und den passenden pilot für die spezifische Hülse, die du trimmst, um Stabilität und Genauigkeit zu gewährleisten.
- **Entgraten und Reiben:** Sei vorsichtig bei Entgraten und Reiben. Scharfe Kanten können Schnitte oder Verletzungen verursachen.
- **Elektrische Sicherheit:** Achte beim Einsatz von Elektrowerkzeugen darauf, dass die elektrischen Kabel in gutem Zustand sind, und vermeide die Verwendung in feuchten Bedingungen.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Vorbereitung:

- Sammle alle notwendigen Komponenten, einschließlich des Hülsestrimmers, der collet und des pilots.
- Stelle sicher, dass du einen kompatiblen Bohrer oder Schraubendreher hast, wenn du den Forster Power Adapter (#FPA1000) verwenden möchtest.

2. Installation:

- Befestige die passende collet am Trimmer gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Setze den pilot in den Trimmer ein und stelle sicher, dass er sicher sitzt.
- Wenn du ein Elektrowerkzeug verwendest, schließe den Forster Power Adapter an den Trimmer an.

3. Verwendung:

- Lege die Hülse in die collet und sichere sie fest.

- Stelle den Trimmer auf die gewünschte Hülsenlänge ein und stelle sicher, dass der pilot den Hülsenhals unterstützt.
- Beginne mit dem Trimmen, indem du das Elektrowerkzeug aktivierst oder den Trimmer manuell drehst.
- Nach dem Trimmen entferne die Hülse und überprüfe auf eventuelle Grate oder scharfe Kanten.

4. Nach der Benutzung:

- Reinige den Trimmer und die Komponenten nach jeder Benutzung, um die Leistung zu erhalten.
- Bewahre den Trimmer und seine Komponenten an einem sicheren, trockenen Ort auf, fern von Kindern und Haustieren.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder unbrauchbare Komponenten gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Recycle Verpackungsmaterialien, wo möglich, um die Umweltbelastung zu reduzieren.
- Entsorge den Trimmer oder seine Komponenten nicht im regulären Haushaltsmüll, wenn sie gefährliche Materialien enthalten.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen zur Sicherheit oder zusätzliche Unterstützung bezüglich der ORIGINAL CASE TRIMMER COLLETS, siehe die Kontaktdaten, die in der Produktverpackung oder auf der Website des Herstellers angegeben sind.

Indem du diese Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen befolgst, kannst du eine sichere und effektive Erfahrung mit deinen ORIGINAL CASE TRIMMER COLLETS gewährleisten. Danke für deine Aufmerksamkeit für die Sicherheit!

Safety Instruction Guide for ORIGINAL CASE TRIMMER COLLETS

Introduction

Thank you for choosing the ORIGINAL CASE TRIMMER COLLETS from Forster Products, Inc. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe use of your case trimmer. Please read this guide carefully before using the product.

General Safety Guidelines

- Ensure that the trimmer is used only for its intended purpose as outlined in the product description.
- Always inspect the trimmer and its components for any damage before use.
- Keep the trimmer out of reach of children and vulnerable individuals.
- Wear appropriate safety gear, including safety glasses and gloves, when using the trimmer.
- Be aware of your surroundings and ensure a clear workspace to prevent accidents.
- Follow all instructions provided in this guide to reduce the risk of injury.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazardous Materials:** Handle all reloading components with care. Some materials may be hazardous if ingested or improperly handled.
- **Moving Parts:** Be cautious of moving parts during operation. Keep hands and clothing away from the trimmer's working area.
- **Power Tools:** If using a power drill or screwdriver, ensure you are familiar with its operation and safety features before use.
- **Proper Support:** Always use the appropriate collet and pilot for the specific case you are trimming to ensure stability and accuracy.
- **Deburring and Reaming:** Use caution when performing deburring and reaming operations. Sharp edges can cause cuts or injuries.
- **Electrical Safety:** When using power tools, ensure that electrical cords are in good condition and avoid using them in wet conditions.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Gather all necessary components, including the case trimmer, collet, and pilot.
- Ensure you have a compatible power drill or screwdriver if you plan to use the Forster Power Adapter (#FPA1000).

2. Installation:

- Attach the appropriate collet to the trimmer according to the manufacturer's instructions.
- Insert the pilot into the trimmer, ensuring it is securely in place.
- If using a power tool, connect the Forster Power Adapter to the trimmer.

3. Usage:

- Place the case into the collet and secure it firmly.
- Adjust the trimmer to the desired case length, ensuring the pilot supports the case neck.
- Begin trimming by activating the power tool or manually rotating the trimmer.
- After trimming, remove the case and check for any burrs or sharp edges.

4. PostUse:

- Clean the trimmer and components after each use to maintain performance.
- Store the trimmer and its components in a safe, dry place away from children and pets.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or unusable components according to local regulations.
- Recycle packaging materials where possible to reduce environmental impact.
- Do not dispose of the trimmer or its components in regular household waste if they contain hazardous materials.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or additional support regarding the ORIGINAL CASE TRIMMER COLLETS, please refer to the contact details provided in the product packaging or on the manufacturer's website.

By following these safety guidelines and instructions, you can ensure a safe and effective experience with your ORIGINAL CASE TRIMMER COLLETS. Thank you for your attention to safety!

Guía de Instrucciones de Seguridad para COLLET DE RECORTE DE VAINAS ORIGINAL

Introducción

Gracias por elegir el COLLET DE RECORTE DE VAINAS ORIGINAL de Forster Products, Inc. Esta guía proporciona instrucciones y pautas de seguridad esenciales para garantizar el uso seguro de tu trimmer de casos. Por favor, lee esta guía detenidamente antes de usar el producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el trimmer se use solo para el propósito previsto, tal como se describe en la información del producto.
- Inspecciona siempre el trimmer y sus componentes en busca de daños antes de usarlos.
- Mantén el trimmer fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Usa equipo de seguridad adecuado, incluidos gafas de seguridad y guantes, al usar el trimmer.
- Mantente alerta a tu entorno y asegúrate de tener un espacio de trabajo despejado para prevenir accidentes.
- Sigue todas las instrucciones proporcionadas en esta guía para reducir el riesgo de lesiones.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Materiales Peligrosos:** Maneja todos los componentes de recarga con cuidado. Algunos materiales pueden ser peligrosos si se ingieren o se manejan incorrectamente.
- **Partes Móviles:** Ten cuidado con las partes móviles durante la operación. Mantén las manos y la ropa alejadas del área de trabajo del trimmer.
- **Herramientas Eléctricas:** Si usas un taladro eléctrico o destornillador, asegúrate de estar familiarizado con su operación y características de seguridad antes de usarlos.
- **Soporte Adecuado:** Siempre utiliza el collet y el piloto apropiados para el caso específico que estás recortando para garantizar estabilidad y precisión.
- **Desbarbado y Reamado:** Usa precaución al realizar operaciones de desbarbado y reamado. Los bordes afilados pueden causar cortes o lesiones.
- **Seguridad Eléctrica:** Al usar herramientas eléctricas, asegúrate de que los cables eléctricos estén en buen estado y evita usarlos en condiciones húmedas.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Reúne todos los componentes necesarios, incluido el trimmer de casos, el collet y el piloto.
- Asegúrate de tener un taladro eléctrico o destornillador compatible si planeas usar el Adaptador de Potencia Forster (#FPA1000).

2. Instalación:

- Conecta el collet apropiado al trimmer de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Inserta el piloto en el trimmer, asegurándote de que esté bien colocado.
- Si usas una herramienta eléctrica, conecta el Adaptador de Potencia Forster al trimmer.

3. Uso:

- Coloca el caso en el collet y asegúralo firmemente.
- Ajusta el trimmer a la longitud deseada del caso, asegurándote de que el piloto soporte el cuello

del caso.

- Comienza a recortar activando la herramienta eléctrica o girando manualmente el trimmer.
- Después de recortar, retira el caso y verifica si hay rebabas o bordes afilados.

4. Postuso:

- Limpia el trimmer y los componentes después de cada uso para mantener el rendimiento.
- Guarda el trimmer y sus componentes en un lugar seguro y seco, lejos de niños y mascotas.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier componente dañado o inutilizable de acuerdo con las regulaciones locales.
- Recicla los materiales de embalaje cuando sea posible para reducir el impacto ambiental.
- No deseches el trimmer ni sus componentes en la basura doméstica regular si contienen materiales peligrosos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta sobre seguridad o apoyo adicional relacionado con el COLLET DE RECORTE DE VAINAS ORIGINAL, consulta los detalles de contacto proporcionados en el embalaje del producto o en el sitio web del fabricante.

Al seguir estas pautas e instrucciones de seguridad, puedes garantizar una experiencia segura y efectiva con tu COLLET DE RECORTE DE VAINAS ORIGINAL. ¡Gracias por tu atención a la seguridad!

Guide de Sécurité pour les COLLETS DE RACCORCISSEUR DE DOUILLE ORIGINAL

Introduction

Merci d'avoir choisi les COLLETS DE RACCORCISSEUR DE DOUILLE ORIGINAL de Forster Products, Inc. Ce guide fournit des instructions et des directives de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre de ton raccourcisseur de douille. Merci de lire attentivement ce guide avant d'utiliser le produit.

Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi que le trimmer est utilisé uniquement pour son but prévu tel que décrit dans la documentation du produit.
- Inspecte toujours le trimmer et ses composants pour tout dommage avant utilisation.
- Garde le trimmer hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Porte un équipement de sécurité approprié, y compris des lunettes de sécurité et des gants, lors de l'utilisation du trimmer.
- Sois conscient de ton environnement et assure-toi d'avoir un espace de travail dégagé pour éviter les accidents.
- Suis toutes les instructions fournies dans ce guide pour réduire le risque de blessure.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Matériaux Dangereux** : Manipule tous les composants de rechargement avec soin. Certains matériaux peuvent être dangereux s'ils sont ingérés ou manipulés de manière incorrecte.
- **Pièces Mobiles** : Fais attention aux pièces mobiles pendant l'opération. Garde tes mains et tes vêtements loin de la zone de travail du trimmer.
- **Outils Électriques** : Si tu utilises une perceuse ou un tournevis électrique, assure-toi de bien connaître son fonctionnement et ses caractéristiques de sécurité avant utilisation.
- **Soutien Approprié** : Utilise toujours le collet et le pilote appropriés pour le cas spécifique que tu es en train de rogné afin d'assurer la stabilité et la précision.
- **Ébavurage et Reaming** : Sois prudent lors des opérations d'ébavurage et de reaming. Les bords tranchants peuvent causer des coupures ou des blessures.
- **Sécurité Électrique** : Lorsque tu utilises des outils électriques, assure-toi que les cordons électriques sont en bon état et évite de les utiliser dans des conditions humides.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation :

- Rassemble tous les composants nécessaires, y compris le trimmer, le collet et le pilote.
- Assure-toi d'avoir une perceuse ou un tournevis électrique compatible si tu prévois d'utiliser l'adaptateur de puissance Forster (#FPA1000).

2. Installation :

- Fixe le collet approprié au trimmer selon les instructions du fabricant.
- Insère le pilote dans le trimmer, en t'assurant qu'il est bien en place.
- Si tu utilises un outil électrique, connecte l'adaptateur de puissance Forster au trimmer.

3. Utilisation :

- Place le cas dans le collet et fixe-le fermement.

- Ajuste le trimmer à la longueur de cas désirée, en t'assurant que le pilote soutient le col du cas.
- Commence à rogner en activant l'outil électrique ou en faisant tourner le trimmer manuellement.
- Après le rognage, retire le cas et vérifie qu'il n'y a pas de bavures ou de bords tranchants.

4. Après Utilisation :

- Nettoie le trimmer et les composants après chaque utilisation pour maintenir les performances.
- Range le trimmer et ses composants dans un endroit sûr et sec, loin des enfants et des animaux de compagnie.

Instructions d'Élimination

- Élimine tout composant endommagé ou inutilisable selon les réglementations locales.
- Recycle les matériaux d'emballage lorsque cela est possible pour réduire l'impact environnemental.
- Ne jette pas le trimmer ou ses composants dans les déchets ménagers ordinaires s'ils contiennent des matériaux dangereux.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question de sécurité ou soutien supplémentaire concernant les COLLETS DE RACCORCISSEUR DE DOUILLE ORIGINAL, merci de te référer aux coordonnées fournies dans l'emballage du produit ou sur le site Web du fabricant.

En suivant ces directives et instructions de sécurité, tu peux garantir une expérience sûre et efficace avec tes COLLETS DE RACCORCISSEUR DE DOUILLE ORIGINAL. Merci de ton attention à la sécurité !

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i COLLETTI DEL TRIMMER PER CARTUCCE ORIGINALI

Introduzione

Grazie per aver scelto i COLLETTI DEL TRIMMER PER CARTUCCE ORIGINALI di Forster Products, Inc. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali e linee guida per garantire un uso sicuro del tuo trimmer per cartucce. Ti preghiamo di leggere attentamente questa guida prima di utilizzare il prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il trimmer venga utilizzato solo per il suo scopo previsto come indicato nella descrizione del prodotto.
- Controlla sempre il trimmer e i suoi componenti per eventuali danni prima dell'uso.
- Tieni il trimmer fuori dalla portata di bambini e persone vulnerabili.
- Indossa un equipaggiamento di sicurezza adeguato, inclusi occhiali di sicurezza e guanti, quando utilizzi il trimmer.
- Fai attenzione all'ambiente circostante e assicurati di avere uno spazio di lavoro chiaro per prevenire incidenti.
- Segui tutte le istruzioni fornite in questa guida per ridurre il rischio di infortuni.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Materiali Pericolosi:** Maneggia con cura tutti i componenti di ricarica. Alcuni materiali possono essere pericolosi se ingeriti o maneggiati in modo improprio.
- **Parti Mobili:** Fai attenzione alle parti mobili durante il funzionamento. Tieni le mani e i vestiti lontani dall'area di lavoro del trimmer.
- **Attrezzi Elettrici:** Se utilizzi un trapano elettrico o un cacciavite, assicurati di conoscere il suo funzionamento e le caratteristiche di sicurezza prima dell'uso.
- **Supporto Adeguato:** Utilizza sempre il colpetto e il pilota appropriati per il caso specifico che stai rifilando per garantire stabilità e precisione.
- **Sbavatura e Riematura:** Fai attenzione quando esegui operazioni di sbavatura e riematura. I bordi affilati possono causare tagli o infortuni.
- **Sicurezza Elettrica:** Quando utilizzi attrezzi elettrici, assicurati che i cavi elettrici siano in buone condizioni ed evita di usarli in condizioni di bagnato.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Raccogli tutti i componenti necessari, inclusi il trimmer per cartucce, il colpetto e il pilota.
- Assicurati di avere un trapano elettrico o un cacciavite compatibile se prevedi di utilizzare l'adattatore di potenza Forster (#FPA1000).

2. Installazione:

- Fissa il colpetto appropriato al trimmer secondo le istruzioni del produttore.
- Inserisci il pilota nel trimmer, assicurandoti che sia ben fissato.
- Se utilizzi un attrezzo elettrico, collega l'adattatore di potenza Forster al trimmer.

3. Uso:

- Posiziona il caso nel colpetto e fissalo saldamente.

- Regola il trimmer alla lunghezza desiderata del caso, assicurandoti che il pilota sostenga il collo del caso.
- Inizia a rifilare attivando l'attrezzo elettrico o ruotando manualmente il trimmer.
- Dopo aver rifilato, rimuovi il caso e controlla eventuali sbavature o bordi affilati.

4. PostUso:

- Pulisci il trimmer e i componenti dopo ogni uso per mantenere le prestazioni.
- Conserva il trimmer e i suoi componenti in un luogo sicuro e asciutto, lontano da bambini e animali domestici.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali componenti danneggiati o inutilizzabili secondo le normative locali.
- Ricicla i materiali di imballaggio dove possibile per ridurre l'impatto ambientale.
- Non smaltire il trimmer o i suoi componenti nei rifiuti domestici regolari se contengono materiali pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande sulla sicurezza o supporto aggiuntivo riguardo ai COLLETTI DEL TRIMMER PER CARTUCCE ORIGINALI, ti preghiamo di fare riferimento ai dettagli di contatto forniti nel packaging del prodotto o sul sito web del produttore.

Seguendo queste linee guida di sicurezza e istruzioni, puoi garantire un'esperienza sicura ed efficace con i tuoi COLLETTI DEL TRIMMER PER CARTUCCE ORIGINALI. Grazie per la tua attenzione alla sicurezza!

Sikkerhetsinstruksjonsguide for ORIGINAL CASE TRIMMER COLLETS

Introduksjon

Takk for at du valgte ORIGINAL CASE TRIMMER COLLETS fra Forster Products, Inc. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner og retningslinjer for å sikre trygg bruk av din hylsetrimmer. Vennligst les denne guiden nøye før du bruker produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at trimmeren kun brukes til sitt tiltenkte formål som beskrevet i produktbeskrivelsen.
- Inspiser alltid trimmeren og dens komponenter for eventuelle skader før bruk.
- Hold trimmeren utenfor rekkevidde for barn og sårbare personer.
- Bruk passende sikkerhetsutstyr, inkludert vernebriller og hansker, når du bruker trimmeren.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine og sørg for et klart arbeidsområde for å forhindre ulykker.
- Følg alle instruksjoner som er gitt i denne guiden for å redusere risikoen for skade.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- **Farlige materialer:** Håndter alle ladekomponenter med forsiktighet. Noen materialer kan være farlige hvis de inntas eller håndteres feil.
- **Bevegelige deler:** Vær forsiktig med bevegelige deler under drift. Hold hender og klær unna trimmerens arbeidsområde.
- **Verktøy:** Hvis du bruker en elektrisk drill eller skrutrekker, sørg for at du er kjent med dens drift og sikkerhetsfunksjoner før bruk.
- **Riktig støtte:** Bruk alltid den passende collet og piloten for den spesifikke hylsen du trimmer for å sikre stabilitet og nøyaktighet.
- **Gradering og fresing:** Vær forsiktig når du utfører gradering og fresing. Skarpe kanter kan forårsake kutt eller skader.
- **Elektrisk sikkerhet:** Når du bruker elektriske verktøy, sørg for at ledningene er i god stand og unngå å bruke dem i våte forhold.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Samle alle nødvendige komponenter, inkludert hylsetrimmeren, collet og pilot.
- Sørg for at du har en kompatibel elektrisk drill eller skrutrekker hvis du planlegger å bruke Forster Power Adapter (#FPA1000).

2. Installasjon:

- Fest den passende collet til trimmeren i henhold til produsentens instruksjoner.
- Sett piloten inn i trimmeren og sørg for at den sitter sikkert på plass.
- Hvis du bruker et elektrisk verktøy, koble Forster Power Adapter til trimmeren.

3. Bruk:

- Plasser hylsen i collet og fest den godt.
- Juster trimmeren til ønsket hylselengde, og sørg for at piloten støtter hylsehalsen.
- Begynn trimming ved å aktivere det elektriske verktøyet eller manuelt rotere trimmeren.
- Etter trimming, fjern hylsen og sjekk for eventuelle grader eller skarpe kanter.

4. Etter bruk:

- Rengjør trimmeren og komponentene etter hver bruk for å opprettholde ytelsen.
- Oppbevar trimmeren og dens komponenter på et trygt, tørt sted, unna barn og kjæledyr.

Avfallsinstruksjoner

- Bli kvitt eventuelle skadde eller ubrukelige komponenter i henhold til lokale forskrifter.
- Resirkuler emballasjematerialer der det er mulig for å redusere miljøpåvirkningen.
- Kast ikke trimmeren eller dens komponenter i vanlig husholdningsavfall hvis de inneholder farlige materialer.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle sikkerhetsspørsmål eller ytterligere støtte angående ORIGINAL CASE TRIMMER COLLETS, vennligst se kontaktinformasjonen som er oppgitt i produktemballasjen eller på produsentens nettsted.

Ved å følge disse sikkerhetsretningslinjene og instruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv opplevelse med dine ORIGINAL CASE TRIMMER COLLETS. Takk for at du tar hensyn til sikkerheten!

Instrukcja Bezpieczeństwa dla ORYGINALNYCH TULEI ZACISKOWYCH DO TRYMERÓW

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór ORYGINALNYCH TULEI ZACISKOWYCH DO TRYMERÓW od Forster Products, Inc. Niniejsza instrukcja zawiera niezbędne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa oraz wytyczne, które zapewnią bezpieczne korzystanie z Twojej wrzynarki do łusek. Prosimy o uważne przeczytanie tej instrukcji przed użyciem produktu.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że wrzynarka jest używana tylko do zamierzonego celu, zgodnie z opisem produktu.
- Zawsze sprawdzaj wrzynarkę i jej komponenty pod kątem uszkodzeń przed użyciem.
- Trzymaj wrzynarkę z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Noś odpowiednie środki ochrony osobistej, w tym okulary ochronne i rękawice, podczas korzystania z wrzynarki.
- Bądź świadomy swojego otoczenia i zapewnij wolną przestrzeń roboczą, aby zapobiec wypadkom.
- Przestrzegaj wszystkich instrukcji zawartych w tej instrukcji, aby zredukować ryzyko urazu.

Szczegółne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- **Materiały Niebezpieczne:** Obsługuj wszystkie komponenty do ponownego ładowania ostrożnie. Niektóre materiały mogą być niebezpieczne, jeśli zostaną połknięte lub niewłaściwie obsługiwane.
- **Ruchome Części:** Zachowaj ostrożność w pobliżu ruchomych części podczas pracy. Trzymaj ręce i odzież z dala od obszaru roboczego wrzynarki.
- **Narzędzia Elektryczne:** Jeśli używasz wiertarki lub wkrętarki, upewnij się, że znasz jej działanie i funkcje bezpieczeństwa przed użyciem.
- **Odpowiednie Wsparcie:** Zawsze używaj odpowiedniej tulei zaciskowej i pilota do konkretnej łuski, którą przycinasz, aby zapewnić stabilność i dokładność.
- **Usuwanie Zadziórów i Wiercenie:** Zachowaj ostrożność podczas usuwania zadziórów i wiercenia. Ostre krawędzie mogą powodować skaleczenia lub urazy.
- **Bezpieczeństwo Elektryczne:** Podczas korzystania z narzędzi elektrycznych upewnij się, że przewody elektryczne są w dobrym stanie i unikaj używania ich w wilgotnych warunkach.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie:

- Zbierz wszystkie niezbędne komponenty, w tym wrzynarkę, tuleję zaciskową i pilot.
- Upewnij się, że masz kompatybilną wiertarkę lub wkrętarkę, jeśli planujesz używać adaptera zasilającego Forster (#FPA1000).

2. Instalacja:

- Przymocuj odpowiednią tuleję zaciskową do wrzynarki zgodnie z instrukcjami producenta.
- Włóż pilota do wrzynarki, upewniając się, że jest on prawidłowo zamocowany.
- Jeśli używasz narzędzia elektrycznego, podłącz adapter zasilający Forster do wrzynarki.

3. Użytkowanie:

- Umieść łuskę w tulei zaciskowej i mocno ją zabezpiecz.
- Dostosuj wrzynarkę do pożądanej długości łuski, upewniając się, że pilot wspiera szyjkę łuski.
- Rozpocznij przycinanie, aktywując narzędzie elektryczne lub ręcznie obracając wrzynarkę.

- Po przycięciu usuń łuskę i sprawdź, czy nie ma zadziorów lub ostrych krawędzi.

4. Po Użyciu:

- Po każdym użyciu oczyść wrzynarkę i komponenty, aby utrzymać ich wydajność.
- Przechowuj wrzynarkę i jej komponenty w bezpiecznym, suchym miejscu, z dala od dzieci i zwierząt.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub nieużyteczne komponenty zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Recykluj materiały opakowaniowe tam, gdzie to możliwe, aby zmniejszyć wpływ na środowisko.
- Nie utylizuj wrzynarki ani jej komponentów w regularnych odpadach domowych, jeśli zawierają materiały niebezpieczne.

Informacje Kontaktowe do Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub dodatkowego wsparcia dotyczącego ORYGINALNYCH TULEI ZACISKOWYCH DO TRYMERÓW, prosimy o zapoznanie się z danymi kontaktowymi podanymi w opakowaniu produktu lub na stronie internetowej producenta.

Proszę pamiętać, że przestrzeganie tych wytycznych dotyczących bezpieczeństwa i instrukcji zapewni bezpieczne i skuteczne korzystanie z ORYGINALNYCH TULEI ZACISKOWYCH DO TRYMERÓW. Dziękujemy za Twoją uwagę na bezpieczeństwo!

Turvallisuusohjeet ORIGINAL CASE TRIMMER COLLETS tuotteelle

Johdanto

Kiitos, että valitsit ORIGINAL CASE TRIMMER COLLETS tuotteet Forster Products, Inc:ltä. Tämä opas tarjoaa olennaisia turvallisuusohjeita ja suuntaviivoja, jotta voit käyttää patruunatrimmeriäsi turvallisesti. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että trimmeriä käytetään vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa, kuten tuotekuvauksessa on esitetty.
- Tarkista aina trimmeri ja sen osat mahdollisten vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Pidä trimmeri lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Käytä asianmukaista suojavarustusta, mukaan lukien suojalaseja ja käsineitä, trimmeriä käyttäessäsi.
- Ole tietoinen ympäristöstäsi ja varmista, että työskentelyalue on selkeä onnettomuuksien estämiseksi.
- Noudata kaikkia tässä oppaassa annettuja ohjeita vammojen riskin vähentämiseksi.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- **Vaaralliset materiaalit:** Käsittele kaikkia latauskomponentteja varovaisesti. Jotkut materiaalit voivat olla vaarallisia, jos niitä nielaisisi tai käsiteltäisiin väärin.
- **Liikkuvat osat:** Ole varovainen liikkuvien osien kanssa käytön aikana. Pidä kädet ja vaatteet poissa trimmerin työskentelyalueelta.
- **Sähkökäyttöiset työkalut:** Jos käytät sähköporakoneita tai ruuvinväänteitä, varmista, että tunnet niiden toiminnan ja turvallisuusominaisuudet ennen käyttöä.
- **Oikea tuki:** Käytä aina oikeaa colletia ja pilottia sen patruunan kanssa, jota olet leikkaamassa, varmistaaksesi vakauden ja tarkkuuden.
- **Burrien poistaminen ja reaming:** Käytä varovaisuutta, kun suoritat burrien poistamista ja reamingtoimenpiteitä. Terävät reunat voivat aiheuttaa viiltoja tai vammoja.
- **Sähköturvallisuus:** Kun käytät sähkötyökaluja, varmista, että sähköjohdot ovat hyvässä kunnossa ja vältä niiden käyttöä kosteissa olosuhteissa.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Kerää kaikki tarvittavat osat, mukaan lukien patruunatrimmeri, collet ja pilotti.
- Varmista, että sinulla on yhteensopiva sähköporakone tai ruuvinväännin, jos aiot käyttää Forster Power Adapteria (#FPA1000).

2. Asennus:

- Kiinnitä sopiva collet trimmeriin valmistajan ohjeiden mukaan.
- Aseta pilotti trimmeriin varmistaen, että se on tukevasti paikallaan.
- Jos käytät sähkötyökalua, liitä Forster Power Adapter trimmeriin.

3. Käyttö:

- Aseta patruuna collettiin ja varmista, että se on tukevasti kiinni.
- Säädä trimmeri haluttuun patruunan pituuteen varmistaen, että pilotti tukee patruunan kaulaa.
- Aloita leikkaaminen aktiivoimalla sähkötyökalu tai kääntämällä trimmeriä käsin.

- Leikkauksen jälkeen poista patruuna ja tarkista mahdolliset burrit tai terävät reunat.

4. Käytön jälkeen:

- Puhdista trimmeri ja sen osat jokaisen käytön jälkeen suorituskyvyn ylläpitämiseksi.
- Säilytä trimmeri ja sen osat turvallisessa, kuivassa paikassa lasten ja lemmikkien ulottumattomissa.

Hävittämisohjeet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai käyttökelvottomat osat paikallisten sääntöjen mukaan.
- Kierrätä pakkausmateriaalit, kun se on mahdollista ympäristövaikutusten vähentämiseksi.
- Älä hävitä trimmeriä tai sen osia tavallisessa kotitalousjätteessä, jos ne sisältävät vaarallisia materiaaleja.

Lisätuki

Jos sinulla on turvallisuuskysymyksiä tai tarvitset lisätukea ORIGINAL CASE TRIMMER COLLETS tuotteesta, viittaa tuotepakkauksessa tai valmistajan verkkosivustolla annettuihin yhteystietoihin.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita ja ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan kokemuksen ORIGINAL CASE TRIMMER COLLETS tuotteesi kanssa. Kiitos, että kiinnität huomiota turvallisuuteen!

Säkerhetsinstruktionsguide för ORIGINAL CASE TRIMMER COLLETS

Introduktion

Tack för att du valt ORIGINAL CASE TRIMMER COLLETS från Forster Products, Inc. Denna guide innehåller viktiga säkerhetsinstruktioner och riktlinjer för att säkerställa säker användning av din hylstrimmer. Vänligen läs denna guide noggrant innan du använder produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att trimmern endast används för sitt avsedda syfte som beskrivs i produktinformationen.
- Inspektera alltid trimmern och dess komponenter för eventuella skador innan användning.
- Håll trimmern utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Använd lämplig skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon och handskar, när du använder trimmern.
- Var medveten om din omgivning och se till att arbetsytan är fri från hinder för att förhindra olyckor.
- Följ alla instruktioner som ges i denna guide för att minska risken för skador.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- **Farliga material:** Hantera alla omladdningskomponenter med försiktighet. Vissa material kan vara farliga om de sväljs eller hanteras felaktigt.
- **Rörliga delar:** Var försiktig med rörliga delar under drift. Håll händer och kläder borta från trimmerns arbetsområde.
- **Elverktyg:** Om du använder en bormaskin eller skruvdragare, se till att du är bekant med dess drift och säkerhetsfunktioner innan användning.
- **Korrekt stöd:** Använd alltid den lämpliga colleten och piloten för den specifika hylsan du trimmar för att säkerställa stabilitet och noggrannhet.
- **Avgradning och urholkning:** Var försiktig när du utför avgradning och urholkning. Vassa kanter kan orsaka skärsår eller skador.
- **Elsäkerhet:** När du använder elverktyg, se till att elektriska sladdar är i gott skick och undvik att använda dem i fuktiga förhållanden.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Samla alla nödvändiga komponenter, inklusive hylstrimmern, collet och pilot.
- Se till att du har en kompatibel bormaskin eller skruvdragare om du planerar att använda Forster Power Adapter (#FPA1000).

2. Installation:

- Fäst den lämpliga colleten på trimmern enligt tillverkarens instruktioner.
- Sätt i piloten i trimmern och se till att den sitter säkert på plats.
- Om du använder ett elverktyg, anslut Forster Power Adapter till trimmern.

3. Användning:

- Placera hylsan i colleten och säkra den ordentligt.
- Justera trimmern till önskad hylslängd och se till att piloten stöder hylsans hals.
- Börja trimma genom att aktivera elverktyget eller manuellt rotera trimmern.
- Efter trimming, ta bort hylsan och kontrollera för eventuella grader eller vassa kanter.

4. Efter användning:

- Rengör trimmern och komponenterna efter varje användning för att upprätthålla prestanda.
- Förvara trimmern och dess komponenter på en säker, torr plats borta från barn och husdjur.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella skadade eller oanvändbara komponenter enligt lokala föreskrifter.
- Återvinn förpackningsmaterial där det är möjligt för att minska miljöpåverkan.
- Kassera inte trimmern eller dess komponenter i vanlig hushållsavfall om de innehåller farliga material.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella säkerhetsfrågor eller ytterligare stöd angående ORIGINAL CASE TRIMMER COLLETS, vänligen hänvisa till kontaktuppgifterna som anges i produktförpackningen eller på tillverkarens webbplats.

Genom att följa dessa säkerhetsriktlinjer och instruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv upplevelse med dina ORIGINAL CASE TRIMMER COLLETS. Tack för din uppmärksamhet på säkerhet!

Bezpečnostní pokyny pro ORIGINAL CASE TRIMMER COLLETS

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali ORIGINAL CASE TRIMMER COLLETS od společnosti Forster Products, Inc. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny a směrnice, které zajistí bezpečné použití vašeho ořezávače nábojnic. Před použitím výrobku si prosím pečlivě přečtěte tento průvodce.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl ořezávač používán pouze pro zamýšlený účel, jak je uvedeno v popisu výrobku.
- Vždy před použitím zkontrolujte ořezávač a jeho komponenty na případné poškození.
- Uchovávejte ořezávač mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání ořezávače noste vhodné ochranné vybavení, včetně ochranných brýlí a rukavic.
- Budte si vědomi svého okolí a zajistěte si volný pracovní prostor, abyste předešli nehodám.
- Dodržujte všechny pokyny uvedené v tomto průvodci, abyste snížili riziko úrazu.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- **Nebezpečné materiály:** Složky pro přebíjení manipulujte opatrně. Některé materiály mohou být nebezpečné, pokud jsou požití nebo nesprávně manipulovány.
- **Pohyblivé části:** Budte opatrní vůči pohyblivým částem během provozu. Držte ruce a oblečení daleko od pracovního prostoru ořezávače.
- **Elektrické nářadí:** Pokud používáte elektrickou vrtačku nebo šroubovák, ujistěte se, že jste obeznámeni s jejich obsluhou a bezpečnostními funkcemi před použitím.
- **Správná podpora:** Vždy používejte vhodný kolík a pilot pro konkrétní nábojnici, kterou ořezáváte, abyste zajistili stabilitu a přesnost.
- **Odebírání otřepů a frézování:** Budte opatrní při provádění operací odebírání otřepů a frézování. Ostré hrany mohou způsobit řezné rány nebo zranění.
- **Elektrická bezpečnost:** Při používání elektrických nástrojů se ujistěte, že elektrické kabely jsou v dobrém stavu a vyhněte se jejich používání za vlhkých podmínek.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava:

- Shromážděte všechny potřebné komponenty, včetně ořezávače nábojnic, kolíku a pilota.
- Ujistěte se, že máte kompatibilní elektrickou vrtačku nebo šroubovák, pokud plánujete použít Forster Power Adapter (#FPA1000).

2. Instalace:

- Připojte vhodný kolík k ořezávači podle pokynů výrobce.
- Vložte pilot do ořezávače a ujistěte se, že je bezpečně na svém místě.
- Pokud používáte elektrické nářadí, připojte Forster Power Adapter k ořezávači.

3. Použití:

- Umístěte nábojnici do kolíku a pevně ji zajistěte.
- Nastavte ořezávač na požadovanou délku nábojnice, přičemž se ujistěte, že pilot podporuje hrdlo nábojnice.
- Zahajte ořezávání aktivací elektrického nástroje nebo ručním otáčením ořezávače.

- Po ořezání vyjměte nábojnici a zkontrolujte, zda nejsou přítomny otřepy nebo ostré hrany.

4. Po použití:

- Po každém použití vyčistěte ořezávač a komponenty, abyste udrželi výkon.
- Uložte ořezávač a jeho komponenty na bezpečné, suché místo mimo dosah dětí a domácích zvířat.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli poškozené nebo nepoužitelné komponenty v souladu s místními předpisy.
- Recyklujte obalové materiály, kde je to možné, abyste snížili dopad na životní prostředí.
- Nezlikvidňujte ořezávač nebo jeho komponenty v běžném domácím odpadu, pokud obsahují nebezpečné materiály.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli bezpečnostní dotazy nebo další podporu týkající se ORIGINAL CASE TRIMMER COLLETS se prosím obraťte na kontaktní údaje uvedené v obalu výrobku nebo na webových stránkách výrobce.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů a instrukcí můžete zajistit bezpečný a efektivní zážitek s vašimi ORIGINAL CASE TRIMMER COLLETS. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti!